

會長

PRESIDENT



梁欽榮
Mr Herbert Liang

副會長

VICE-PRESIDENTS



梁乃榮
Mr Leung Nai Wing



葉慶忠
Mr Yip Hing Chung, MBE, JP



陳永棋
Mr Chan Wing Kee



周敏
Mr Tony M Chau



邵炎忠
Mr Tommy Zau

名譽會長

HONORARY PRESIDENTS



徐季良
Mr C L Hsu



黃克競
Dr Haking Wong, CBE, Hon LLD, HK



蔡章閣
Mr C K Choi, JP



胡文瀚
Dr James M H Wu, OBE, JP



洪祥佩
Mr C P Hung, JP



周忠繼
Mr Chow Chung Kai, OBE, JP



司徒輝
Mr Seto Fai



朱祖涵
Mr Lawrence C H Chu



黃保欣
Mr Wong Po Yan, CBE, JP



雷康侯
Dr Philip K H Lai, JP



倪少傑
The Hon Ngai Shiu Kit, OBE, JP

常務會董

及會董

EXECUTIVE & GENERAL COMMITTEES MEMBERS

常務會董

Executive Committee Members

梁欽榮	Mr Herbert Liang	羅展	Mr Lo Chin
梁乃榮	Mr Leung Nai Wing	黃丙西	Mr Wong Ping Sai
葉慶忠	Mr Yip Hing Chung, MBE, JP	莊競生	Mr Henry K S Cheng
陳永棋	Mr Chan Wing Kee	鄭正訓	Mr Graham C H Cheng, OBE, JP
周敏	Mr Tony M Chau	楊木盛	Mr Yuong Mok Shing
邵炎忠	Mr Tommy Zau	呂明華	Dr Lui Ming Wah, JP
徐秀夫	Mr Samuel S F Hsu	劉文煒	Mr Joseph M W Lau
黃允湛	Mr Herbert W C Wong	劉雨亭	Mr Liu Yu Ting
洪克協	Mr Peter H H Hung	蔡衍濤	Mr Choi Hin To
鄭維志	Mr Christopher W C Cheng, JP	李世奕	Mr Lee Sai Yick
蔡宏豪	Mr Patrick W H Choi	朱本善	Mr Chu Poon Shin
尹德勝	Mr Paul T S Yin	林輝實	Mr Lin Fai Shat
魯廣雄	Mr Alexander K H Lo		

會董

General Committee Members

梁欽榮	Mr Herbert Liang	楊孫西	Mr Jose S S Yu
梁乃榮	Mr Leung Nai Wing	周潤貴	Mr Chow Yun Sheung
葉慶忠	Mr Yip Hing Chung, MBE, JP	柳子元	Mr Lau Chi Yuen, MBE
陳永棋	Mr Chan Wing Kee	黃慶苗	Mr Edward C M Wong
周敏	Mr Tony M Chau	司徒健	Mr Vitus K Szeto
邵炎忠	Mr Tommy Zau	黃可嘉	Mr Daniel H K Wong
徐秀夫	Mr Samuel S F Hsu	冼漢鎮	Mr Sin Hon Pun
黃允湛	Mr Herbert W C Wong	蘇衍樑	Mr So Hin Leung
洪克協	Mr Peter H H Hung	鄭學禮	Mr James H L Cheng
鄭維志	Mr Christopher W C Cheng, JP	馬介璋	Mr Ma Kai Cheung
蔡宏豪	Mr Patrick W H Choi	孫佐民	Mr Michael T M Sun
尹德勝	Mr Paul T S Yin	顧小坤	Mr Robert S Q Ku
魯廣雄	Mr Alexander K H Lo	陳福慶	Mr Chan Fook Hing
羅展	Mr Lo Chin	林學甫	Mr Lam Hok Po
黃丙西	Mr Wong Ping Sai	李雨川	Mr Peter Y C Lee
莊競生	Mr Henry K S Cheng	趙振邦	Mr Chiu Chun Bong, JP
鄭正訓	Mr Graham C H Cheng, OBE, JP	鄭帶倫	Mr Jan Thai Lun
楊木盛	Mr Yuong Mok Shing	翁祐	Dr Yung Yau
呂明華	Dr Lui Ming Wah, JP	馮元侃	Mr Fung Yuen Hon
劉文煒	Mr Joseph M W Lau	黎永添	Mr Lai Wing Tim
劉雨亭	Mr Liu Yu Ting	韓振東	Mr Han Chin Tong
蔡衍濤	Mr Choi Hin To	馮繼海	Mr Fung Kai Hoi
李世奕	Mr Lee Sai Yick	李漢忠	Mr Lee Hung Tong
朱本善	Mr Chu Poon Shin	梅應春	Mr Robert Y C Mui
林輝實	Mr Lin Fai Shat	梁知行	Mr Leung Jee Hang
朱祖涵	Mr Lawrence C H Chu	李仲潮	Mr Lee Chung Chiu
倪少傑	The Hon Ngai Shiu Kit, OBE, JP	劉謙齋	Mr Lau Him Chai
蔡德河	Mr Milano T H Choy	薛濟傑	Mr Christopher C K Suek
霍華彬	Mr Fok Wah Pun	招顯智	Mr Daniel H C Chiu
黃桂	Mr Wong Kwai	趙耀祖	Mr Paul Y J Chu
梁中力	Mr Leung Chung Lick	周朝瑞	Mr Chau Chiu Shui
曾金城	Mr Chan Kim Sing	鄧易行	Mr Tang Yee Hang
唐英年	Mr Henry Y Y Tang	劉漢華	Mr Steve H W Lau
陳鴻基	Mr Michael H K Chan, JP	郭應道	Mr Kok Ying Dao
黃宜弘	The Hon Philip Y H Wong	丁午壽	Mr Kenneth W S Ting, JP
周克強	Mr Donald H K Chow	李明生	Mr Lee Ming Sang
堵綏滿	Mr To Shui Moon	周林邦	Mr Chow Lam Boon
(1992年6月)	(until 1992 June)	何煜榮	Mr Ho Yuk Wing
霍震霆	Mr Timothy T T Fok		(from 1992 July)

各業小組主席 Sub-Committees Chairmen

服裝業 方志強	Apparel & Knitwear Mr C K Fong	雜行業 周林邦	Miscellaneous (incl Toys, n.e.s. Musical Instruments, Sporting Goods, Umbrellas & Others) Mr Chow Lam Boon
建築業 馮潮澤	Building Construction Mr Victor C C Fung	象牙業 林友民	Ivoryware Mr Lam Yau Man
五金業 龐鼎元	Basic Metal Products Mr Pong Ding Yuen, OBE	藝術製品業 高嶺梅	Artware Mr L M Kao
化工業 邱友德	Chemical & Chemical Products (incl Products of Petroleum & Coal & Non-Metallic Products) Mr Peter Y T Wu	磁帶業 周潤貴	Magnetics Mr Chow Yun Sheung
藥品業 尹澤霖	Pharmaceuticals Mr C L Wan	紙品業 高劍清	Paper & Paper Products Mr Ko Kim Ching
電機業 翁祐	Electrical Machinery, Apparatus & Appliances Dr Yung Yau	鐘錶業 林學甫	Horological Products Mr Lam Hok Po
電子業 呂明華	Electronics Dr Lui Ming Wah, JP	塑膠、膠木業 倫林堃	Plastic & Bakelite Products Mr Lun Lam Kwan
五金製品業 曹金霖	Fabricated Metal Products (except Machinery & Equipment) Mr Chao King Lin, JP	電影光學業 莊競雄	Motion Picture & Optics Mr Patrick K H Cheng
食品業 梁中力	Food, Beverage & Tobacco Mr Leung Chung Lik	印刷出版業 趙耀祖	Printing & Publishing Mr Paul Y J Chu
製鞋業 嚴燦枝	Footwear (except Rubber, Plastic & Wooden Footwear) Mr Yim Chan Chee	樹膠製品業 謝立基	Rubber Products Mr Tse Lup Kee
傢俬製造業 何煜榮	Furniture & Fixture (except Metal Furniture) Mr Ho Yuk Wing	紡織業 鄭學禮	Spinning, Weaving & Knitting (incl Gas Mantles, Hosiery & Finishing) Mr James H L Cheng
珠寶首飾業 張海鵬	Jewellery & Imitation Jewellery Mr Cheung Hoi Pang	進出口業 韓振東	Trading Mr Han Chin Tong
皮革業 鄭福成	Leather Products (except Apparel & Footwear) Mr Ronald F S Cheng	紡織製品業 曾金城	Textile Made-Up (except Apparel) Mr Chan Kim Sing
機器業 練國明	Machinery (except Electrical Machinery) Mr Lin Kwok Ming	玩具業 丁午壽	Toys & Dolls Mr Kenneth W S Ting, JP
		印染業 堵綏滿 (由1992年6月起) 容可尊 (由1992年10月起)	Dyeing & Printing Mr To Shui Moon (until 1992 June) Mr John H C Yung (from 1992 October)